الإتحاد الدولى لعمال النقل

الكونغرس الرابع والأربعون سنغافورة، 17 أكتوبر 2018

مؤتمر البحارة وعمال الرصيف المشترك

التقرير

انعقد مؤتمر البحارة وعمال الرصيف المشترك في 17 أكتوبر 2018.

البند 1 من جدول الأعمال: إقرار جدول الأعمال

أقر المؤتمر جدول الأعمال وكما تم تقديمه.

البند 2 من جدول الأعمال: انتخاب المُقرّر

تم انتخاب دوروتيا زيك (كرواتيا) كمقرّر. تم انتخاب آدم تيلسكي (بولندا) ولينا ديرينج (النرويج) كمراقبين. تم انتخاب مايا شويغيرز هاوزن-غوث (ألمانيا) وروب أشتون (كندا) كممثّلين.

البند 3 من جدول الأعمال: برنامج العمل

قدّم المنسق البحري عرضاً تقديميّاً حول أولويات القسم وبرنامج عمل فترة 2019-2023 وأكد أن الـ ITF كان يحدّد المعابير لأسابيع العمل المقبلة.

أشار المؤتمر أن أي طلبات لمفتشي الـ ITF يجب أن تقدم كتابة، موجهة إلى المنسق البحري. ثم يلي ذلك اتباع عملية التوظيف والتعيين.

خلال نقاش برنامج العمل، طُرحت التعليقات التالية:

- ينبغي زيادة التركيز على محطات الشبكة العالمية (GNT)؛
- كان هناك إمكانية لتحديد اتصالات طاقم التفتيش الإقليمي بالتحديد فيما يخص عمال الرصيف؟
- يجب مناقشة مشروع مزرعة الرياح في لجنة الممارسات العادلة وتسليمه لمجموعة المهام الخارجيّة؛
 - التفاعل مع أسر أعضاء النقابات يمكن أن يجعل النقابات أقوى؛
 - كانت أتمتة الموانئ مسألة تقنية، ولذلك ينبغي مناقشتها في قسم عمال الرصيف؛ و
 - أهمية جعل النساء والشباب أولوية في برنامج العمل.

أشار المؤتمر إلى تصويت العضوية الذي جرى في مؤتمر قسم عمال الرصيف في اجتماعه في 16 أكتوبر 2018، ودعم قرار إعلان محطة حاويات فيكتوريا الدولية (VICT) في ميناء ملبورن كميناء مواءمة.

اعتمد المؤتمر وثيقة موضوع الكونغرس وبرنامج عمل البحارة وعمال الرصيف المشترك، كما تم تقديمه.

البند 4 من جدول الأعمال: المقترحات

نظر المؤتمر في المقترحات التي أحالتها لجنة القرارات، كما يلي:

المقترح 16: البحر الأبيض المتوسط - بحر المواءمة

اعتمد المؤتمر المقترح كما تم تقديمه.

المقترح 18: حماية حقوق البحارة الشباب وعمال الرصيف

اعتمد المؤتمر المقترح كما تم تقديمه.

المقترح 9: حماية حقوق البحارة - تعزيز التضامن العالمي - ضمان التنفيذ الفعال لسياسة مكسيكو سيتي المقترح 17: تعزيز العلاقات الثنائية من خلال تفاعل نقابات العمال الوطنية بهدف تمثيل مصالح أعضاء النقابات العمالية

المقترح 21: حول الملاحة الساحلية

تم سحب المقترحات المذكورة أعلاه في مؤتمر قسم البحارة مع النظر في المقترح أدناه من قبل هذا المؤتمر:

مراجعة سياسة مكسيكو سيتى

يوصي مؤتمر قسم البحارة في الكونغرس الرابع والأربعين بتشكيل مجموعة عمل لمراجعة سياسة مكسيكو سيتي، بما في ذلك سياسة العلم الوطني وسياسة الملاحة الساحلية، لإقرارها من قبل مؤتمر البحارة وعمال الرصيف المشترك في الكونغرس الرابع والأربعين.

ستقوم أمانة الـ ITF بتطوير الشروط المرجعيّة الكاملة لفريق العمل بالتشاور مع الرئيسين المُتشاركين آخذةً في الاعتبار وجهات نظر النقابات المنتسبة، ومن ثم وضعها أمام مجموعة توجيه لجنة الممارسات العادلة المقبلة للتصديق عليها وأي تغييرات مقترحة في سياسة مكسيكو سيتي. سيتم تقديم السياسة لاعتمادها في الكونغرس الخامس والأربعين.

اعتمد المؤتمر المقترح المذكور أعلاه.

المقترح 14: مقترح CGT لكونجرس

لم يكن هناك أيّ داعمين لهذا المُقترح، وبالتالي فقد تم رفضه.

البند 5 من جدول الأعمال: الانتخابات

أشار المؤتمر إلى نتائج مؤتمري البحارة وعمال الرصيف بخصوص المسؤولين ذوي الحق بحكم المنصب، كما يلي:

بادي كروملين، MUA، أستراليا	رئيس قسم الرصيف
توربين سيبولد، VER.DI، ألمانيا	النائب الأول لرئيس قسم عمال الرصيف
ويلي أدمز، ILWU، الولايات المتحدة الأميركية	النائب الثاني لرئيس قسم عمال الرصيف
مونیکا فیربیك، BTB ، بلجیکا	ممثلة النساء في قسم عمال الرصيف
نیك لوریدان، BTB، بلجیكا	ممثّل عمال النقل الشباب في قسم عمال الرصيف بالمشاركة
فيري غوميز، ILWU، كندا	ممثّل عمال النقل الشباب في قسم عمال الرصيف بالمشاركة
ديفيد هينديل، SIU، الولايات المتحدة	رئيس قسم البحارة
كونراد أوكا, AMOSUP، الفلبين	النائب الأول لرئيس قسم البحارة
مارك ديكنسون، NI UK، بريطانيا العظمى	النائب الثاني لرئيس قسم البحارة
لينا دايرنيغ، NSU، النرويج	ممثل النساء العاملات بالنقل في قسم البحارة
دوروتیا زیك، SUC، كرواتیا	ممثل عمال النقل الشباب في قسم البحارة

وافق المؤتمر على تكوين لجنة الممارسات العادلة (FPC)، المرفقة في الملحق 1.

وافق المؤتمر أيضاً على تكوين مجموعة توجيه لجنة الممارسات العادلة، المرفقة في الملحق 2.

البند 6 من جدول الأعمال: أية أعمال أخرى

بعث المؤتمر برسالة تضامن للعمال في ميناء ملبورن الذين تم حبسهم لمدة 482 يوماً، مما يظهر جبهة موحدة ضد المنظمات متعددة الجنسيات.

وقدّم المؤتمر تعازيه لوفاة ألفريد "فريدي" آشن، أحد أعضاء نقابة البحارة العالميّة الكندية SIU، والذي فقد حياته في اليوم السابق بينما كان يعمل على متن سفينة سوبر غلين Spruceglen.

أعرب المؤتمر عن دعمه لما يلي:

- الصعوبات التي تواجهها النقابات الإيرانية بسبب الأزمة السياسية؛
- رفض سوء أعمال الصحة والسلامة في نقابة عمال النقل السويديين؛ و
- تنظيم اجتماع في 15 نوفمبر 2018 في مقر CGT بشأن مسألة العمال المهاجرين في مياه البحر الأبيض المتوسط.

الجوائز الذهبية

تم تقديم الجوائز الذهبية التالية في المؤتمر من قبل رئيس الـ ITF والأمين العام وذلك للخدمات الجليلة المقدمة في سبيل قضية عمال النقل العالمبين، ولأجل الدفاع عن مصالح هؤلاء العمال وتعزيزها، ولحفظ حقوق وحريات الاتحادات.

- حنفي روستاندي، KPI، إندونيسيا (تم استلامها بعد وفاة حنفي روستاندي من قبل ماثياس تامبينغ)
 - ستيفن تود، RMT، بريطانيا العظمي
 - توماس أبر اهامسون، SEKO، السويد
 - توماس تاى، SMOU، سنغافورة

لجنة الممارسات العادلة (FPC) بدءاً من 17 أكتوبر 2018

عمال الرصيف	البحارة	الرؤساء بحكم المنصب	الدولة
دانييل أوسو كوراتينغ			أفريقيا غانا
MDU غلادیس تشیبکوریر		ستيفن أواكي سوك	کینیا
DUK		رئيس إقليمي (S) جاكي دو رئيس إقليمي (D)	ليبيريا
	لوسيان رازافيندرايبي SYGMMA	(5) (5, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7, 7,	مدغشقر
أديويل أديياجو MWUN	دو غلاس إير وموبور MWUN		نيجريا
	شاغر		جنوب أفريقيا
	جوساياه مواكييوجا TASU		تنزانيا
			العالم العربي
	صدّیق بیراما FNTT/UGTA		الجزائر
سلمان السعد GFBTU			البحرين
		محمود منصور إدبيس رئيس إقليمي (D)	الأردن
		نير مين الشريف رئيس إقليمي (S)	ليبيا
مصطفى أورداني UMT			المغرب
			آسيا الهادئ
وارین سمیث MUA	مارتین بایرن AIMPE	بادي كروملين رئيس قسم (D)	أستراليا
	إس إم شفيقور رحمان BSA		بنغلادش
خو هونغ تشونغ HKSTLSA	تونغ تونغ تشونغ MNOG		هونغ كونغ
بي إم حنيف CPSA	عبد الغني سيرنغ NUSI		الهند
ساتيو أتومو JICT	ماثيوز نامبينغ KPI		أندونيسيا
ماسایا تامادا Zenkoku-Kowan	هيروكي واتانابي AJSU	ياسومي موريتا رئيس إقليمي (S) سانغ سيك كيم	اليابان
سانغ سيك كيم KFPTWU	تا <i>ي</i> كيل تشونج FKSU	سانغ سيك كيم رئيس إقليمي (D)	كوريا
ألاغو بالاسوبرامانيام UNEPASS			ماليزيا
	لين كياو أيونغ IFOMS		ميانمار

جو فليتوود			نيوزيلاندا
MUNZ	4 1		ليوريدندا
عبدول رزاقي KPT DWU	آدم بانج <i>ري</i> PSU		باكستان
دانییل ماثیو PNGMWIU			بابوا غينيا الجديدة
روبرت أوكا PWUP	جوني أوكا AMOSUP	کونراد أوکا نائب رئیس أول (S)	الغلبين
بنيامين تانغ تشون واي POU	توما <i>س تاي</i> SMOU		سنغافورة
	*لواتا تيم KIOSU *توساغا لوسيفا TOSU		جنوب المحيط الهادئ (توفالو/كيريباتي)
باليثا أتوكورالي NUSS			سيريلانكا
يانغ ياو تشانغ TDWF	تشین جین لونغ NCSU		تايوان
			أوروبا
مارك لوريدان BTB	فرانك موريليز BTB	مونیك فیربیك ممثل النساء (D) نیك لوریدان ممثل الشباب بالمشاركة (D)	بلجيكيا
	فلاديمير سفالينا SUC	دوریتا زیك ممثل الشباب (S)	كروانيا
بانتیلیس ستافرو FTPAW			قبرص
جان فیلادسن 3F	اي أولي فيليبسين Co-Sofart		الدنمارك
شاغر	جير <i>ي</i> ليمبر ESIU		استونيا
مار کو بیر اینین AKT	سیمو زیتینغ FSU		فناندا
لیلیان توریس FO	* تيري لو غويفيل CFDT جان فيليب شتيل * CGT		فرنسا
توماس میندرزیك Ver.di	مایا شفیغرسهاوزن-غوث Ver.di	توربين سيبولد نائب الرئيس الأول (D)	ألمانيا
ستیف بیغز Unite the Union	داني ماكغوان* NIUK دارين بروكتير RMT	مارك ديكنسون NIUK نائب الرئيس الثاني(S)	بريطانيا العظمى
	جون تشالاس PNO	إغيس تسيلينتيس رئيس إقليمي (S)	اليونان
جي <i>ر ي ب</i> رينان SIPTU	غريغ إننيس SIPTU		أيرلندا
آفي إيدر <i>ي</i> HISTADRUT	آفي ليفي ISOU		إسرائيل
بيراردينا توماسي FIT-CGIL	فرانشيسكو دي فيوري FIT-CISL		إيطاليا
أليكسيس هولودونكس UTAF	آيغورس بافلوفز LSUMF		لاتفيا

روماس لياودانسكاس	ريميغيجوس كالنيوس		1 1 1 1
IDU	LSU		ليتوانيا
جيسون ديغوار ا GWU			مالطا
سافو نيكوني <u>ك</u> IUWMST	میتار میسیلجیك IUWMST		الجبل الأسود
نك ستام FNV	مارسیل فان دن بروك NINL		هولندا
لارس مورتن جونسن NTF	هانز ساناد NSF	تيرجي فين-سامويلسن رئيس إقليمي (D) لينا ديرينغ ممثل النساء (S) جوني هانسن رئيس قسم صيد السمك	النروج
آدم تیلسک <i>ي</i> NSZZ	جاكيك كيغيلسكي NSZZ		بو أندا
	أنطونيو إ <i>ي بي</i> ديلغادو SITEMAQ		البرتغال
بيتر <i>ي</i> كوستيل FNSP	أوريل ستويكا RSFU		رومانيا
فاسیلیج کوز ارینکو DUR	يور <i>ي</i> سوخوروف SUR	يوري سوخوروف رئيس قسم الملاحة الداخلية	روسيا
خوسیه بیریز دومینغیز CC.OO	خوسیه مانویل بیریز فیغا UGT		إسبانيا
بيتر لوفكفيست STF	كيني رينهولد SEKO		السويد
	هولغير سكاتز NICH		سويسرا
	*يوريل كاغيريسي DAD-DER *حسن بيكديمير TDS		تركيا
أوليغ غريغوريوك MTWTU	ميخايل كيرييف MTWTU		أوكر انيا
			أمريكا اللاتينية/ الكاريبي
روبيرتو كوريا GMGM	ماركوس كاسترو* CCUOMM جيرونيمو مونيلا* SOMU		الأرجنتين
مايو أوراغوايو SINDCONF	سيفيرينو ألميدا CONTTMAF	سيفيرينو ألميدا رئيس إقليمي (S) مايو أوراغوايو رئيس إقليمي (D)	البرازيل
	هیکتور أزوا SOMM		تشيلي
ليروي بيريز SINTRAJAP			كوستا ريكا
ماینور سیاجیس باریلاس STEPQ			غواتيمالا
شيروود كلارك CCWU			لنايغ
ويسلي نيلسون BITU			جامایکا

	یسمایل جارسیا مونوز ORDENCAP		المكسيك
	فلاديمير سمول UIM		بنما
مايكل أنيسيتّي SWWTU			ترينيداد
			أمركا الشمالية
روب آشتون ILWU	باتریس کارون SIU-CAN	جيم غيفين رئيس إقليمي (S) فيري غزميز ممثل الشباب بالمشاركة (D)	کندا
روبرت ماك إيلراث ILWU	جي. مايكل مورفي AMO	دیف هیندیل رئیس قسم (S) ویلي آدامس نائب الرئیس الثاني (D) جون بیکر رئیس إقلیمي (D)	الولايات المتحدة الأمريكية
51	51	25	الكل
			المجموع الكلي = 127

^{*} مقعد متناوب عليه

مجموعة توجيه لجنة الممارسات العادلة (FPCSG) بدءاً من 17 أكتوبر 2018

عمال الرصيف	البحارة	الرؤساء بحكم المنصب	الدولة
			أفريقيا
-	-	سنتيفين أواكي سوك رئيس إقليمي (S)	كينيا
-	-	جاکي دو رئيس إقليمي (D)	ليبيريا
-	لوسيان راز افيندرايبي SYGMMA		مدغشقر
سيتم تأكيده بعد الكونغرس	-		سيتم تأكيده بعد الكونغرس
			العالم العربي
-	صدّیق بیراما FNTT/UGTA		الجزائر
-	-	محمود منصور إدبيس رئيس إقليمي (D)	الأردن
-	-	نير مين الشريف رئيس إقليمي (S)	ليبيا
مصطفى أورداني UMT	-		المغرب
			آسيا الهادئ
-	-	بادي كروملين رئيس قسم (D)	أستراليا
-	تونغ تونغ تشونغ MNOG		هونغ كونغ
بي إم حنيف CPSA	عبد الغني ي. سير انج NUSI		الهند
ماسایا تامادا Zenkoku-Kowan	-	ياسومي موريتا رئيس إقليمي (S)	اليابان
-	-	سانغ سيك كيم رئيس إقليمي (D)	كوريا
جو فليتوود MUNZ	-		نيوزيلاندا
	-	كونراد أوكا نائب الرئيس الأول(S)	الفلبين
-	توما <i>س تاي</i> SMOU		سنغافورة
		4 . 4.	أوروبا
مارك لوريدان BTB		مونيك فيربيك ممثل النساء (D) نيك لوريدان ممثل الشباب بالمشاركة (D)	بلجيكيا
		دوريتا زيك ممثل الشباب (S)	كرواتيا
بانتیلیس ستافرو FTPAW			قبرص

	سيمو زيتينغ		
	سیمو ریسع FSU		فنأندا
		توربين سيبولد نائب الرئيس الأول (D)	ألمانيا
		مارك ديكنسون NIUK نائب الرئيس الثاني (S)	بريطانيا العظمى
		إغيس تسيلينتيس رئيس إقليمي (S)	اليونان
	فرانشيسکو دي فيوري FIT-CISL		إيطاليا
أليكسيس هولودونكس UTAF			لاتفيا
نك ستام FNV			هولندا
		نيرجي فين-سامويلسن رئيس إقليمي (D) لينا ديرينغ ممثل النساء (S) جوني هانسن رئيس قسم صيد السمك	النروج
	يوري سوخوروف SUR	يوري سوخوروف رئيس قسم الملاحة الداخلية	روسيا
	كيني رينهولد SEKO		السويد
			أمريكا اللاتينية/ الكاريبي
	مارکوس کاسترو* CCUOMM		الأرجنتين
		سيفيرينو ألميدا رئيس إقليمي (S) مايو أوراغوايو رئيس إقليمي (D)	البرازيل
مايكل أنيسينّي SWWTU			ترينيداد
			أمركا الشمالية
روب آشتون ILWU		جيم غيفين رئيس إقليمي (S) فيري غزميز ممثل الشباب بالمشاركة (D)	کندا
	دون مارکوس IOMMP	ديف هينديل رئيس قسم (S) ويلي آدامس نائب الرئيس الثاني (D) جون بيكر رئيس إقليمي (D)	الولايات المتحدة الأمريكية